



# Extrait de la revue **SingulierS** du 3<sup>ème</sup> trimestre 2009

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

**Rubrique : Textes**

## Li costume

Joseph DOCQUIER

(Wallon de Ville-du-Bois)

Il èst tot fîr, i s' sint tant mî,  
C' è-st-eun ôte ome, o s' noûve mousseûre.

Po n' èst saye onk, s' a fêt hêri.  
« Falût, dha t-èle, po vos muzeûres »  
I rote bin drût, spales èn-èrî,  
Lès plûs tindous djusk' âs tchâsseûres

Il èst tot fîr, il s' sint tant mî,  
C' è-st-eun ôte ome, o s' noûve mousseûre.

Dvant l' hôt mirû ki l' vout mêstri,  
I fêt dès djèsses, kékes vôsseûres,  
Lès min.mes mouvments ki cand k' il oûveûre.  
« C' èst l' môde, dha t-èle, ça s' pwète insi ! »

Il èst tot fîr, i s' sint tant mî,  
C' è-st-eun ôte ome, o s' noûve mousseûre.

Malêjis mots

**fîr** = fier / **hêri** = secoué, sollicité / **mousseûre** = habit / **mî** = mieux / **mirû** = miroir / **plû** = pli / **vôsseûre** = courbure.